

Gleason

Total Gear Solutions

INVOICE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
Italy

INVOICE NUMBER		DATE
953010093		17.11.2021
PURCHASE ORDER NO.		DATE
4500609444		09.06.2021
GLEASON ORDER No.	Packing List No.	SUPPLIER CODE
453009177	800619846	

Ship to: 2231
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
Italy

263606

Page 1 / 2

SHIP DATE	SHIP VIA	METHOD OF SHIPMENT		
17.11.2021	UPS	Express		
SHIPMENT TERMS 2010		PAYMENT TERMS		
DAP Modugno BA		Payment due within 30 days		
ITEM No.	QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
0160	1 EA	Gleason Material No.: 1913210 Net kg : 0,999 SLEWING UNIT #32163 FRW11022 HS-Code: 84669393 Country of Origin: CH	2.630,00	2.630,00
0170	2 EA	Gleason Material No.: 1062375 Standard interface Handling HS-Code: 84669393	9.582,50	19.165,00
 Cod.For. <u>3601654</u> 29 NOV. 2021 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma <u>[Signature]</u> Leggibile <u>[Signature]</u> DECE AD INVESTMENTE FM. NOV POSS. 9.12				

CONTAINERS	SIZE	GROSS WEIGHT	NET WEIGHT	SHIPMENT No.
	BOX 62x45x30 cm	17.560 kg	15.560 kg	

Partner: Yanick Maurer
Tel: +41 32 366 60 10
Fax: +41 32 365 30 03
Email: ymaurer@gleason.com

Gleason Switzerland AG
Industriestrasse 7
CH-2557 Studen
Switzerland

Phone: +41 (0)32 366 61 71
Fax: +41 (0)32 365 30 03
studen@gleason.com
www.gleason.com
CHE-382.827.023 MWST
VAT-Id. Nr. DE 323 312 695

Geschäftsführer:
Marcel Gehl, Raymond Graf
Karl-Heinz Köhler, John Perrotti
Douglas Malone
ZAZ-Account 3728-7
EORI-Nr: DE276678358487256

UBS Switzerland AG, Biel/Bienne
CHF-Account-Nr. 272-80635471.0
IBAN: CH68 0027 2272 8063 5471 0
EUR-Account-Nr. 272-80635471.4
IBAN: CH47 0027 2272 8063 5471 4
Swift Code/BIC: UBSWCH2H80A

INVOICE

Gleason

Total Gear Solutions

INVOICE NUMBER	DATE
953010093	17.11.2021

Page 2 / 2

ITEM No.	QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL
		Sub Total		21.795,00
		VAT Number: IT04886850728		
		Shipping Marks:		
		EORI-no. IT04886850728		
		These goods have not Swiss preferential origin		
		The goods remain the property of Gleason Switzerland AG until final payment has been made.		
Total Amount (EUR)				21.795,00

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 GLEASON SWITZERLAND AG P.O.BOX 152 INDUSTRIESTRASSE 7 2557 STUDEN SWITZERLAND (.)			1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)			3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001453W 23-11-2021	
				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/410/1/MV/			
				9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI			15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 b2 IT b3 BA	
	16 Paese di origine SVIZZERA			17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT			19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 3466 11VT 9S7			22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 21795,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
24 Natura della transazione 1 1							
25 Modo di trasporto alla frontiera 4			26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
28 Dati finanziari e bancari							
29 Ufficio di entrata/uscita IT279100			30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)			32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84669360 00 S001		
			34 Cod.P.di origine a1 CH b1		35 Massa lorda (Kg) 17,60000		
			36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		
			38 Massa netta (Kg) 15,56000		39 Contingenti		
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -21ITQ08T0063457T0		41 Unita' supplementari		
			42 Prezzo dell'articolo 21795,00		43 Cod. M.V.		
			44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -CH-2021-953010093 Y950 /- / N934 -IT-2021 N741 -CH-2021-346611VT9S7 KGM 17.60000 /- / Y069		45 Aggiustamento 0,00		
			46 Valore statistico 21795,00				
47 Calcolo delle imposi- zioni			Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 21795 1.2 % 261,54 F 405 22056.54 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		
			49 Identificazione del deposito				
			B Dati contabili REG. 4T N.00001453W DEL 23-11-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000203 EUR. 0,00 G SCAD. 23-12-2021 G EUR. 261,54 F SCAD. 23-12-2021 F CDC : CA Cod.Svincolo : 3DQYSQ				
			Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N.			Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:							
Per Dazio € 0,00			Per Iva € 4852,44		Totale € 4852,44		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352			Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 3DQYSQ Dichiarazione trasmessa telematicamente			Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 23-11-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1453W del 23/11/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0001453R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	17.6
Tot. Dir. Acc.	261.54	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	261.54	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	261.54	Data Conv.	23/11/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	3DQYSQ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	203	Del	23/11/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 21795.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 1453W del 23/11/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0063457T0****Codice Taric e descrizione della merce:**

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 17.6 - Peso netto: 15.56 - Qnta suppl.: n.d.

PACKING LIST

Ship to: 2231
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
Italy

Sold to: 2231
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
Italy

Packing List No.: 800619846

GLEASON ORDER No.		SUPPLIER CODE	METHOD OF SHIPMENT		SHIP VIA		
453009177			Express		UPS		
SHIPMENT TERMS 2010			SHIP DATE		CUSTOMER PURCHASE ORDER		
DAP Modugno BA					4500609444		
ITEM No.	DESCRIPTION				QTY ORDERED	QTY DELIVERED	BALANCE DUE
0160	Gleason Material No.:1913210 Net kg : 0,999 SLEWING UNIT #32163 FRW11022 HS-Code: 84669393 Country of origin: CH				1	1	
0170	Gleason Material No.:1062375 Standard interface Handling HS-Code: 84669393 VAT Number: IT04886850728 Shipping marks: EORI-no. IT04886850728 These goods have not Swiss preferential origin The goods remain the property of Gleason Switzerland AG until final payment has been made.				2	2	
CONTAINERS	SIZE	GROSS WEIGHT		NET WEIGHT		SHIPMENT No.	
00000	BOX 62x45x30 cm	17.560 kg		15.560 kg			

Partner: Yanick Maurer
Tel: +41 32 366 60 10
Fax: +41 32 365 30 03
Email: ymaurer@gleason.com

Gleason Switzerland AG
Industriestrasse 7
CH-2557 Studen
Switzerland

Phone: +41 (0)32 366 61 71
Fax: +41 (0)32 365 30 03
studen@gleason.com
www.gleason.com
CHE-382.627.023 MWST
VAT-Id. Nr. DE 323 312 695

Geschäftsführer:
Marcel Gehri, Raymond Graf
Karl-Heinz Kübler, John Perrotti
Douglas Malone
ZAZ-Account 3729-7
EORI-No: DE276675355487256

UBS Switzerland AG, Biel/Bienne
CHF-Account-Nr. 272-50535471.0
IBAN: CH58 0027 2272 5053 5471 0
EUR-Account-Nr. 272-50535471.4
IBAN: CH47 0027 2272 5053 5471 4
Swift Code/BIC: UBSWCH2H80A

COMUNITA' EUROPEA

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (S32)

T1A

MRN



21ITQ0B8T0063457T0

Formulari (3)

Dich. Sic. (S00)

001

2

1

Articoli (5)

1

Totale Dei Colli (6)

1

Massa Lorda Kg. (35)

17.60

Speditore/Esportatore (2)

N. IT08537690151



UPS ITALIA SRL

VIA FANTOLI 15-2

20138

Milano

IT

Destinatario (8)

N. IT07770980725

MAGNA PT SPA CO CAD MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026

MODUGNO

IT

Numero di Riferimento (7)

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

UD Malpensa SOC

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C. P. sped./esport. (15)

ITALIA

C. P. Destinaz. (17)

ITALIA

Codice met. pag. spese di trasporto (S29)

D

Altri incidenti durante il trasporto

VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION

IT

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IDVCGF1806

BG

Mod. trasporto fino

4

alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

104715X-FE

Luogo di carico (S17)

99DCS01

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

CGF1806

Destinatario (sicurezza) (S06)

IT07770980725

MAGNA PT SPA CO CAD MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026

MODUGNO

IT

Speditore (sicurezza) (S04)

08537690151

VIA FANTOLI 15-2

20138

Milano

IT

08537690151

Trasportatore (S07)

Numero del suggello (S28)

Transbordi (56)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto

Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto

Ctr.



(1) Identita' nuovo contenitore

Ctr.



(1) Identita' nuovo contenitore

(1) Indicare 1 se SI' o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI' o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITA'
COMPETENTI
(F)

Nuovi suggelli: Numero:

Marche:

Nuovi suggelli: Numero:

Marche:

Firma:

Timbro:

Firma:

Timbro:



Dati gia' inseriti nel sistema



Dati gia' inseriti nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N. IT08537690151

UFFICIO DI PARTENZA (C)

UPS ITALIA SRL

VIA FANTOLI 15-2

20138

Milano

IT

IT279100

UD Malpensa SOC

18/11/2021

Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)
(51)

Garanzie

18IT01TR000007660

Non valide per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

IT018100-BARI

CONTROLLO DELL' UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato: Procedura Ordinaria- Cod. Svincolo 7GHRSO

Sigilli apposti numero:

Dispensa

marche:

Termine limite (data):

26/11/2021

Autenticazione (art. 199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par. 2 dell' app.III della Convenzione)

CONTROLLO DELL' UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei Suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA

Formulari (3)

002

2

MRN



21ITQ088T0063457T0

Artic N (32) 1 Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1) COLLI: 1 348511V7857				Designazione delle merci (31/2) PARTI MACCHINE UTENSILI			
Speditore/Esportatore (2) UPS ITALIA SRL IT08537690151				Destinatario (8) MAGNA PT SPA CO CAD MILELLA SRL UNIPERSONALE IT07770980725			
Speditore (sicurezza) (S04) 08537690151 08537690151				Destinatario (sicurezza) (S06) IT07770980725 MAGNA PT SPA CO CAD MILELLA SRL UNIPERSONALE			
Documenti presentati/Certificati (44/1) CS2* 2021 ITACRIT279000-2021-D-OXV78687 0 00				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40) Z ZZZ A3 04635259 B 18112021 11279100			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18) CAMION IT				Menzioni speciali (44/2) Box7			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) IDVCGF1906 BG				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)			
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)			
Quantita' sensibile (31/5)				Massa lorda (kg.) (35) 176			
Cod. merci sensibili (31/4)				Massa netta (kg.) (38)			
Cod. m. p. spese traspo. (S29) D				Tipo di dichiarazione (1) T1A			
				C.P. sped. esp. (15) ITALIA			
				C.P. destinaz. (17) ITALIA			

Artic N (32) Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)				Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2) Box7			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)			
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)			
Quantita' sensibile (31/5)				Massa lorda (kg.) (35)			
Cod. merci sensibili (31/4)				Massa netta (kg.) (38)			
Cod. m. p. spese traspo. (S29)				Tipo di dichiarazione (1)			
				C.P. sped. esp. (15)			
				C.P. destinaz. (17)			

Artic N (32) Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)				Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2) Box7			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)			
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)			
Quantita' sensibile (31/5)				Massa lorda (kg.) (35)			
Cod. merci sensibili (31/4)				Massa netta (kg.) (38)			
Cod. m. p. spese traspo. (S29)				Tipo di dichiarazione (1)			
				C.P. sped. esp. (15)			
				C.P. destinaz. (17)			

Artic N (32) Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)				Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2) Box7			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)			
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)			
Quantita' sensibile (31/5)				Massa lorda (kg.) (35)			
Cod. merci sensibili (31/4)				Massa netta (kg.) (38)			
Cod. m. p. spese traspo. (S29)				Tipo di dichiarazione (1)			
				C.P. sped. esp. (15)			
				C.P. destinaz. (17)			

Artic N (32) Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)				Designazione delle merci (31/2)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali (44/2) Box7			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)			
UNDG (44/4)				Codice delle merci (33)			
Quantita' sensibile (31/5)				Massa lorda (kg.) (35)			
Cod. merci sensibili (31/4)				Massa netta (kg.) (38)			
Cod. m. p. spese traspo. (S29)				Tipo di dichiarazione (1)			
				C.P. sped. esp. (15)			
				C.P. destinaz. (17)			

United Parcel Service Italia s.r.l. con socio unico

Sede legale:

Via G.Fantoli, 15/2 e 15/18 - 20138 Milano, Italia
Cap. Soc. EUR 3.329.489,25 i.v.
Reg. imprese di Milano 08537690151
R.E.A. Milano n. 1228726 Part. IVA IT08537690151
Società soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di UPS International Inc.



MAGNA PT SPA CO CAD MILELLA SRL
UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO
ITALIA

ALLEGATO ALLA PRESENTE VI TRASMETTIAMO DOCUMENTI DOGANALI

SHIP FROM
UPS ITALIA SRL
VIA FANTOLI 15-2

20138 Milano
ITALIA

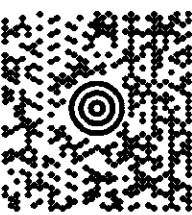
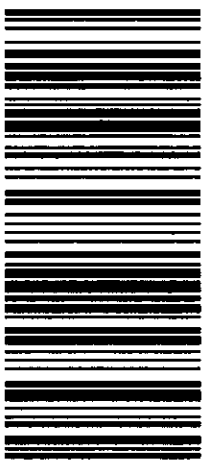
SHIP #: 346611VT9S7
SHIP WT: 17.60 KGS
SHIP PKG: 1
DATE: 17-11-2021

SHIP TO:

X

TRACKING

BILLING:
DESC: SLEWING UNIT 32163 FRW11022
FREIGHT CHARGES: EUR 76.02
DECLARED VALUE: EUR .00

HUERTIA ESTHER 00470323666178 GLEASON SWITZERLAND AG INDUSTRIESTRASSE 7 2557 STUDEN BE SWITZERLAND		18 KG 1 OF 1
SHIP TO: FRANCESCO CATALANO 00390805858635 MAGNA PT S.P.A. VIA DI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		SHP#: 3466 11VT 957 SHP WT: 18 KG SHP DWT: 17 KG DATE: 17 NOV 2021 DWT: 62.45.30
		ITA 206 3-00 
UPS SAVER TRACKING #: 1Z 346 611 04 9951 2166 1P		
		
BILLING: P/P DESC: spare parts for mc KEY		
Reference No.1: 953010093 / 453009177 Reference No.2: 21CHE000625956893 XOL 51.11.22 N025 47.04.11/2021*  TM		
Shipper agrees to the UPS Terms found at www.ups.com and UPS service centers. For international air carriage, the Warsaw Convention as amended or Montreal Convention may apply and limits UPS liability for loss or damage to cargo. International carriage by road may be subject to the liability limits of the CMR Convention. Carriage by sea may be subject to the liability limits of the Hague-Visby Rules. UPS reserves the right to act as forwarding agent for export, control and customs purposes. If exported from the US, shipper certifies that the commodities, technology or software were exported from the US in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to law is prohibited.		

LABEL COPY - PLEASE PLACE IN POUCH
 HIER FALTEN - FOLD HERE - PLIER ICI

Ausfuhrliste

Zollstelle
GESTELLUNG
17.11.2021, 12:21

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 17.12.2021

Ausfuhrliste**Definitiv**

21CHEE000625956893.1

Versender:

Gleason Switzerland AG
Industriestrasse 7
CH 2557 Studen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE382627023

Transporteur:

UPS United Parcel Service (Schweiz)
Postfach 155
CH 4030 Basel-Flughafen

Empfänger:

Magna PT S.p.A.
Via di Ciclamini 4
IT 70026 Modugno

Spediteur:

Gleason Switzerland AG
Huerta Esther
Industriestrasse 7
CH 2557 Studen BE
Sped-Nr./TIN/UID: CHE382627023
Anmeld. Nr.: 00953010093
Ref-Nr.: 453009177 Fakt: 953010093

Positionen: 1
Packstücke: 1
Rohmasse gesamt: 17.560
Bestimmungsland: IT

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE382627023 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

1 (1: Coli)**SLEWING UNIT 32163 FRW11022****8466.9393**☒ Handelswaren

Eigenmasse: 15.560

Rohmasse: 17.560

Stat. Wert: 23'938

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Paket, 1, .

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 21CHEE000625956893

Zugangscode: mmbA4c9kzaWnOukE

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGul/> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend angeführte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode